

通信

poco a poco

http://www.takagi-piano.com

発行人

高木ピアノサービス

六六二〇九六二

六六二〇九六二

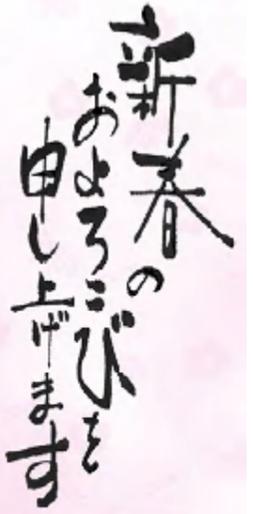
六六二〇九六二

六六二〇九六二

六六二〇九六二



おめでとう
旧年中は格別のお引き立てを賜り厚くお礼申しあげます。
本年もよろしくお願ひします。
平成二十四年一月



南東地区 中央がテレビ塔

覚め「中国へ行こう」と言
いたし、あれよあれよと言
う間に中国行きが決定。当
然、その友人が、面倒な手
続きや旅の行程を組んでく
れたのだが。
中国へは七年前「上海メッ
セ」を見に行きましたが、
今回、いつも一緒に行って
いたメンバーの他に、カワ
イ時代の先輩が加わり『上
海メッセを見てみたい』の
一言から、今回も「上海メ
ッセ」へ行く事になりました。
友人が、突然、アジアに目
を付けてきました。
一昨年はシヨパンの旅でし
たが、ここ数年ヨーロッパ
への旅が続いたので、スタ
インウェイの本拠地「ニュ
ーヨークへ行こう」と暗黙
の空気があったのだが、い
つも一緒に行くメンバーの
友人が、突然、アジアに目
を付けてきました。
2時間で、あつという間に
中国へと到着。空港へ着く
と、お付き合いのあるピア
ノ屋さんと中国担当の社員
が迎えに来てくれた。
この社員は中国人（以下、
Oさん）だけに心強い限り
だ。空港よりホテルまで約
1時間タクシーに乗りホテ
ルへと到着。泊まるホテル

中国旅行記

10月10日

まずは空港からフェリー乗
り場まで向かう事にする
が、言葉が通じないのでタ
クシーの中で地図を見せて
行き先を告げる。フェリー
乗り場では乗船券を買わな
くていけないのだが、片言
の中国語でも話せるのは高
木だけ。やつの思いで4
枚のチケットを入手した。
（英語を話せる人は殆どい
ない）5分ほどフェリーに
乗り対岸に着いた。地図で
見る限りホテルは近そうな
ので歩く事にする。ホテル
へ向かう途中、若いカップ
ルがオシヤレをしてプロの
カメラマンに写真を撮られ
ている姿を見かける。あと
で分かった事は、島には
貿易などで富を得た華僑の
別荘や租借地時代の旧洋館
や領事館が多く、最近では
結婚写真を撮る場所でも有
名らしい。
あちらこちらで聞きまわつ
て、やっとホテルまでたど
り着いた。ホテルは、島で
一番高いところにあり見晴
らしも良いキレイなホテル
「海上花園飯店」。ホテル
に入ると予約はされている
ものの、言葉が通じないた
め話の前に進まない。英語
を話しているようだが、発
音が何か変。結局、英語は
通じなくて片言の中国語が
一番通じてチェックインす
ることができた。こちらの
ホテル従業員は英語もひと
り上手だ。



預園商場入り口

今晩の予定は島で開かれる
ピアノの発表会なので、そ
の前に島の観光を兼ねレス
トランを探しながら夕食を
摂る事にした。有名なのは
シーフードレストランで、
籠や生けすに入っているカ
ニや魚を、その場で調理を
してもらうスタイルです。
（\*普通話も通
じにくいようようだ）
を摂りホテルをチェックア
ウトした。この日はピアノ
博物館とオルガン博物館の
見学を予定。あいにくの朝
から雨が降り、入場券を買
ってピアノ博物館へ入る。こ
のピアノ博物館、個人所有
のものも聞いているが、何
十台も一流のピアノを展
示するなんて、どれだけ金
持ちやねん」と思わずつぶ
やいてしまった。この後、
オルガン博物館を見学して
街にある唯一のファミレス
で昼食を摂りこの島を後に
した。
10月14日
帰国する飛行機は夕方から
だが、この日は朝から、お
土産を買に出かけること
にした。南東地区のショッ
ピングセンターはオシヤレ
だが日本みたいでつまらな
い。結局、南京路歩行街と
呼ばれる繁華街でお土産を
4点買ってホテルに戻つ
た。こうして目的の行程を
すべてを終了し帰国した。



赤い籠にウツボやカニが

11:35 中国東方航空 M
U565便に乗り、アモイか
ら高崎空港へと向かう。高
崎空港へは13:05に到着。
ムツと湿気が多い亜熱帯地
方特有の風が吹く。ここか
らは、通訳のいない4人の
旅が始まるので多少の不安
がある。目的地はアモイの
向かいにあるピアノの島と
呼ばれる「コロンス島」。
ここにあるピアノ博物館と
オルガン博物館を見る事に
する。
10月13日
朝はゆっくりと遅めの朝食

「南翔饅頭店」
小籠包を上海で初めて売り
出した点心の店、長興樓が、
1960年代に「南翔饅頭店」
と改名。日本には、六本木
ヒルズ店、川崎アゼリア店、
大阪・心斎橋店・梅田店、
福岡店がある。
\*「普通話」
中国ではたたくさんの民族が
いるため、たたくさんの方言
があり、普通話と言われる
標準語がある。テレビ放送
では中国語で放送されてい
るにも関わらず地方の放送
局が流れる場合は普通話の
字幕が出ている。
\*アモイ「コロンス島」
世界的にはアモイと呼んで
いるが、中国の普通話では
「厦門」（シヤメン）と
発音している。コロンス島
は、現在、旧日本領事館を
はじめとする20世紀初頭の
建築物が多く残る地域で華
僑博物館、日光岩、寂荘花
園などの観光名所が数多く
点在しています。また、コ
ロンス島には一台の車もな
く美しい島です。
\*2011年度「上海メッセ」
27か国および一四一九人の
出品者。97か国および五二
一八六人の訪問者
次回「上海メッセ」
2012年10月11日〜14日
「上海 ニュー インター
ナショナル エキスポセン
ター」

お腹いっぱい食べ、夜の街
も堪能してホテルへと戻
る。
10月11日
本来の目的「上海メッセ」
の会場へとタクシーで向か
う。入場料は無料でピアノ
屋としての名刺を出せば、
簡単に手続きが済む。会場
入り口で手続きを済ませ、
中へと入る。やはり、7年
前に来た時と同様、中国に
は活気がある。まだまだ、
成長するであろうと思われ
る。日本で開かれている楽
器市は、横浜の「みなとみ
らい」で開かれているが、
その規模の数は倍は面積も
るし出店数も多い。もちろ
んY社、K社は、出店して
いる。カワイ楽器の社員に
話を聞いたところ、中国で
のOEM製品があり、売れ
ているとの事だった。「中
国には頑張ってもらわない
と」との内容で、日本では
国のピアノには、日本では
考えられないものがたくさ
ん出展されている。豹柄の
ピアノにピンクのピアノ、
楽しいと言えは楽しいが、
「こんなピアノ、家に置き
たいかな？」と思う。が、
中国人の感性なんだろう。
その他、ドイツのブリスを
探し一応確認する。かつて
ドイツで有名だったピアノ
も、今ではすっかり、中身
が中国製になっているもの
も多い。こうして今回もて
んこ盛りのカタログを手に
して会場をあとにした。
正午をまわったが、お昼ご
飯を食べるために旧市街
へとタクシーで向かう。場
所はOさんから聞いている
預園の中にある小籠包のお
店。タクシーは適当なこ
ろで下してもらい中に入
る。ここは上海では有名な
観光名所だが観光客相手の
物売りが声をかけてくる。
決して本物とは言わない。
「偽物あるよ」「ロレック
ス」「ヴァイトン」と声をか
けてくる。スパーコピー
と言われるものがある事は
知っているが、「不要」
（ブ・ヤオ）と言って追い
払う。
お目当ての小籠包のお店は
地図の中ほどにある。近く
まで行くけど、やたら、行列
ができています。
「ここか！」と思いきや、
お持ち帰り専用の行列だつ
た。お店は階段を上がった
2階にある\*「南翔饅頭
店」。メニューは日本語で
出てきたから日本人もたく
さん来るのだろう。メニュー
は色んな小籠包があり、
野菜入り、キノコ入り、松
茸鮮肉小籠（松茸入り）、



豹柄のピアノにはビックリ

Advertisement for KHP-5000 Hybrid Piano. Features include: シンフルな機能でお求め安く、エンタリーモデル. Price: ¥357,000 (including tax and delivery). Includes an image of a woman playing the piano.

Advertisement for KHP-100/300 Hybrid Piano. Features include: ご自宅のアップライト・ピアノに取り付けるだけで、いつでもアコースティック・ピアノの音を消音して、ヘッドホンからのデジタ. Price: ¥92,400 (including tax and delivery).